

21.2.2024

A9-0424/17

**Pozmeňujúci návrh 17**

**Marc Botenga, Miguel Urbán Crespo, Manu Pineda, Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi**

v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 10 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**10a. konštatuje, že Izrael je obvinený z genocídy; vyzýva preto na okamžité vypovedanie dohody o pridružení medzi EÚ a Izraelom, keďže Európska únia a jej členské štáty sa nemôžu spolupodieľať na izraelských vojnových zločinov v Pásme Gazy;**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 18****Marc Botenga, Miguel Urbán Crespo, Manu Pineda**

v mene skupiny The Left

**Správa****A9-0424/2023****Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia****Odsek 11***Návrh uznesenia*

11. dôrazne odsudzuje a je hlboko znepokojený zverstvami, vojnovými zločinmi a závažným porušovaním medzinárodného humanitárneho práva vrátane sexuálneho násillia, rodovo podmieneného násillia, deportácií detí a mučenia a zabíjania civilistov a vojnových zajatcov, ktorých sa dopustili ruské ozbrojené sily a ich zástupcovia v rámci nezákonnej, neoprávnenej a nevyprovokovanej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine; pripomína, že podpora Ukrajiny v jej vojne proti Rusku má kľúčový význam pre ochranu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách; naliehavo žiada, aby sa prijali všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby boli identifikovaní a zodpovední tí, ktorí sa dopustili vojnových zločinov a porušovania ľudských práv na Ukrajine; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej plne podporovali príslušné zainteresované strany, opatrenia a mechanizmy na tento účel vrátane ukrajinských prokurátorov, vyšetrovateľov a súdov, Medzinárodného trestného súdu, vyšetrovacej komisie Rady OSN pre ľudské práva a vnútroštátnych vyšetrovaní podľa zásady univerzálnej jurisdikcie; zdôrazňuje, že je dôležité urýchlene zhromažďovať a uchovávať dôkazy o vojnových zločinoch a zločinoch

*Pozmeňujúci návrh*

11. dôrazne odsudzuje a je hlboko znepokojený zverstvami, vojnovými zločinmi a závažným porušovaním medzinárodného humanitárneho práva vrátane sexuálneho násillia, rodovo podmieneného násillia, deportácií detí a mučenia a zabíjania civilistov a vojnových zajatcov, ktorých sa dopustili ruské ozbrojené sily a ich zástupcovia v rámci nezákonnej, neoprávnenej a nevyprovokovanej útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, **ako aj izraelské sily pri útoku na Pásmo Gazy**; pripomína, že podpora Ukrajiny v jej vojne proti Rusku **a podpora palestínskeho ľudu, ktorý čelí izraelským útokom**, má kľúčový význam pre ochranu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách; naliehavo žiada, aby sa prijali všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby boli identifikovaní a zodpovední tí, ktorí sa dopustili vojnových zločinov a porušovania ľudských práv na Ukrajine **a v Pásme Gazy**; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej plne podporovali príslušné zainteresované strany, opatrenia a mechanizmy na tento účel vrátane ukrajinských prokurátorov, vyšetrovateľov a súdov, Medzinárodného trestného súdu, vyšetrovacej komisie Rady OSN pre ľudské práva a vnútroštátnych vyšetrovaní

proti ľudskosti, a víta úsilie občianskej spoločnosti v tejto oblasti;

podľa zásady univerzálnej jurisdikcie; zdôrazňuje, že je dôležité urýchlene zhromažďovať a uchovávať dôkazy o vojnových zločinoch a zločinoch proti ľudskosti, a víta úsilie občianskej spoločnosti v tejto oblasti;

Or. en

21.2.2024

A9-0424/19

**Pozmeňujúci návrh 19**

**Miguel Urbán Crespo, João Pimenta Lopes, Manu Pineda, Manon Aubry, Younous**

**Omarjee, Leila Chaibi**

v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ludské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 11 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***11a. dôrazne odsudzuje a je hlboko znepokojený zverstvami, vojnovými zločinmi a závažným porušovaním medzinárodného humanitárneho práva, ktorého sa dopúšťajú izraelské ozbrojené sily v Pásme Gazy; čo najdôraznejšie odsudzuje izraelské letecké útoky a použitie chemických zbraní proti palestínskym civilistom v Pásme Gazy; zdôrazňuje, že tieto útoky sú vojnovými zločinmi a porušením Ženevského dohovoru; odsudzuje izraelskú politiku kolektívneho trestania obyvateľov Pásmo Gazy, ktorá je v rozpore s medzinárodným humanitárnym právom a musí sa zastaviť; zdôrazňuje, že nútené vyhostenie obyvateľstva je vojnovým zločinom; vyjadruje znepokojenie nad regionálnymi dôsledkami úteku Palestínčanov z Pásmo Gazy;***

Or. en

21.2.2024

A9-0424/20

**Pozmeňujúci návrh 20**

**Marc Botenga, Miguel Urbán Crespo, João Pimenta Lopes, Manu Pineda, Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi**  
v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ludské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023  
(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 11 b (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**11b. vyzýva na podporu iniciatívy Juhoafrickej republiky, pokiaľ ide o stíhanie Izraela za vojnové zločiny a genocídu v Pásme Gazy; zdôrazňuje, že v predbežnom rozhodnutí Medzinárodného súdneho dvora (MSD) – najvyššieho súdu OSN – sa uvádza, že existujú hodnoverné dôkazy na začatie vyšetrovania Izraela v súvislosti s genocídou, a vyzýva Izrael, aby prijal opatrenia na zabránenie tejto genocíde; vyzýva členské štáty, aby podporili MSD a vyzvali Izrael, aby okamžite začal dodržiavať právne záväzné príkazy vydané týmto dvorom;**

Or. en

21.2.2024

A9-0424/21

**Pozmeňujúci návrh 21**

**Marc Botenga, Miguel Urbán Crespo, João Pimenta Lopes, Manu Pineda, Manon**

**Aubry, Leila Chaibi**

v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ludské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 12 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***12a. vyjadruje poľutovanie nad nečinnosťou Európskej únie v súvislosti s izraelskými vojnovými zločinmi v Gaze, ako aj nad nepodloženými útokmi izraelskej vlády a armády voči OSN, a najmä voči Agentúre OSN pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe (UNRWA);***

Or. en

21.2.2024

A9-0424/22

**Pozmeňujúci návrh 22**

**Miguel Urbán Crespo, Marc Botenga, Manu Pineda, João Pimenta Lopes, Manon**

**Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi**

v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ludské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 12 b (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***12 b. zdôrazňuje, že UNRWA plní nenahraditeľnú úlohu pri poskytovaní kritickej pomoci na zabezpečenie každodenného prežitia 2,2 milióna civilistov v Pásme Gazy, ktorí čelia nepredstaviteľnému ohrozeniu svojich životov a najzákladnejších práv; odmieta pozastavenie financovania UNRWA zo strany 18 štátov a pripomína, že ak sa toto rozhodnutie nezvráti, UNRWA počas najbližších mesiacov vyčerpá svoje finančné prostriedky; žiada preto EÚ a jej členské štáty, aby podporili UNRWA primeranými finančnými prostriedkami, aby mohla pokračovať v humanitárnej práci, ktorou zachraňuje životy, a zlepšovať ju;***

Or. en

21.2.2024

A9-0424/23

**Pozmeňujúci návrh 23**

**Marc Botenga, Miguel Urbán Crespo, Manu Pineda, Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi**

v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ludské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 13 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**13a.** vyzýva členské štáty, aby okamžite zastavili vývoz zbraní do Izraela v súlade so spoločnou pozíciou Rady 2008/944/SZBP, ktorou sa vymedzujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu<sup>1a</sup>; varuje, že štáty, ktoré podporujú Izrael tým, že mu dodávajú zbrane, môžu byť v súčasnosti žalované na Medzinárodnom súdnom dvore za napomáhanie genocíde voči Palestínčanom a navádzanie na ňu podľa článku 3e Dohovoru o zabránení a trestaní zločinu genocídia, ktorý kriminalizuje spolupáchateľstvo;

---

<sup>1a</sup> Spoločná pozícia Rady 2008/944/SZBP z 8. decembra 2008, ktorou sa vymedzujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu (Ú. v. EÚ L 335, 13.12.2008, s. 99).

Or. en

21.2.2024

A9-0424/24

**Pozmeňujúci návrh 24**

**Marc Botenga, Miguel Urbán Crespo, João Pimenta Lopes, Manu Pineda, Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi**  
v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ludské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023  
(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 13 b (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**13b. vyzýva na okamžité prímerie  
v Pásme Gazy;**

Or. en

21.2.2024

A9-0424/25

**Pozmeňujúci návrh 25**  
**Miguel Urbán Crespo, Manu Pineda**  
v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023  
(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 14 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**14a. je vážne znepokojený pretrvávajúcimi zdlhavými okupáciami a anexiami území; žiada, aby sa osobitná pozornosť venovala situácii v oblasti ľudských práv na nezákonne okupovaných územiach, a to aj v prípadoch dlhotrvajúcej okupácie, ako napríklad v Palestíne a Západnej Sahare, a mnohých zmrazených konfliktov, a aby sa prijali účinné opatrenia s cieľom zabrániť závažnému porušovaniu ľudských práv na mieste vrátane porušovania práva na život, obmedzovania slobody pohybu a diskriminácie;**

Or. en

21.2.2024

A9-0424/26

**Pozmeňujúci návrh 26**

**Miguel Urbán Crespo, Manu Pineda, Manon Aubry, Leila Chaibi**

v mene skupiny The Left

**Správa**

**A9-0424/2023**

**Nacho Sánchez Amor**

Ľudské práva a demokracia vo svete a politika Európskej únie v tejto oblasti – výročná správa za rok 2023

(2023/2118(INI))

**Návrh uznesenia**

**Odsek 15 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**15a. zdôrazňuje, že niektoré členské štáty patria medzi najväčších vývozcov zbraní na svete a považuje za nevyhnutné, aby sa uplatňovali a posilňovali medzinárodné normy v oblasti predaja zbraní s cieľom zabrániť možnosti, aby sa ktorýkoľvek členský štát alebo európsky podnik priamo alebo nepriamo podieľal na stupňovaní násilia alebo na financovaní armád alebo skupín zapojených do zneužívania osôb; požaduje, aby sa tieto spoločnosti zaviazali k morálnej, sociálnej a právnej zodpovednosti;**

Or. en